

## Summary

### TRAJEDI MACBETH, AKTWA

William Shakespeare

**Espas ak tan:** Ekòs, ane 1000 yo

Macbeth ak Madanm Macbeth se wa ak rèn. Banquo di genlè se Macbeth ki te touye Duncan. Macbeth pase de (2) mesye lòd pou yo ansasinen Banquo ak pitit gason li. Li pa vle prediksyon chòche yo—ki te anonse pitit gason Banquo yo ap vin wa—vin yon reyalite.

Jou swa sa a, Macbeth ak Madanm Macbeth fè yon bankè. Youn nan gason yo te voye pou touye Banquo yo rive. Nonm lan di Macbeth Banquo mouri, men, pitit gason li a kouri sove. Fantòm Banquo parèt sou Macbeth. Macbeth pale avèk fantòm nan tankou yon moun fou. Madanm Macbeth di envite yo Macbeth malad. Fantòm nan ale, epi Macbeth vin kalme. Fantòm nan tounen, epi Macbeth rekòmanse pale tankou yon moun fou. Madanm Macbeth voye envite yo ale anvan pou Macbeth ta vin pale osijè ansasinay la. Kounye a, kèk nòb panse Macbeth kapab se yon ansasen. Macduff planifye pou ale nan lagè avèk Macbeth pou li ka fèt pitit gason Duncan, Malcolm, vin wa.

### BI KỊCH CỦA MACBETH, HỒI BA

William Shakespeare

**Bối cảnh:** X-cốt-len, những năm 1000

Macbeth và Quý bà Macbeth trở thành vua và hoàng hậu. Banquo nói rằng Macbeth có thể đã giết vua Duncan. Macbeth lệnh cho hai người đàn ông giết Banquo và con trai của ông. Ông không muốn lời tiên đoán của mù phù thủy —rằng các con trai của Banquo sẽ trở thành vua—trở thành sự thật.

Đêm hôm đó, Macbeth và Quý bà Macbeth tổ chức bữa tiệc lớn. Một trong hai người đàn ông được phái đi giết Banquo đến. Người đàn ông này nói với Macbeth rằng Banquo đã chết, nhưng con trai ông thì đã bỏ chạy. Hồn ma Banquo xuất hiện trước Macbeth. Macbeth nói một cách điên rồ với hồn ma. Quý bà Macbeth nói với khách rằng Macbeth bị ốm. Hồn ma bỏ đi, và Macbeth trầm tĩnh trở lại. Hồn ma quay lại, và Macbeth lại nói man dại. Quý bà Macbeth đuổi khách đi trước khi Macbeth có thể nói về vụ giết người. Một số nhà quý tộc giờ đây nghĩ Macbeth có thể là kẻ giết người. Macduff lập kế hoạch chiến tranh với Macbeth để đưa con trai vua Duncan là Malcolm lên ngôi vua.